

LOTERIA
Premio Mayor
Número **87**
Serie 150
₡20

Arzobispo condena a Ministro

(Página 2 A)

■ "Si de don Thelmo Vargas dependiera, estaría tomando el camino del exilio", dice Monseñor



Un centro sobre la portería del Herediano, provocó la salida del arquero Alexis Rojas, quien apenas pudo desviar obstaculizado por Juan Carlos Arguedas, lo que aprovechó José Chan para despejar. (Castillo)

Alajuela arrollador

• Los rojinegros vuelven al primer lugar

Israel alista su defensa ante Irak

Bush acusa a Hussein de mentir sobre la retirada de Kuwait

(Página 16 B)



Miles en Parque de la Paz

Millares de amantes del deporte aficionado, se hicieron presentes ayer al Festival Deportivo en el Parque de la Paz, donde la disciplina del «jet ski» fue una de las más admiradas. (Carlos Monge)

Arzobispo condena a Ministro

Dino Starcevic

■ "Si de don Thelmo dependiera, yo seguramente tendría que estar tomando el camino del destierro", dice el Arzobispo.

"La Iglesia vela no sólo por los problemas del alma sino también por los del cuerpo", considera el Arzobispo de San José, Monseñor Román Arrieta, quien condenó las críticas del Ministro de Hacienda, Thelmo Vargas, en el sentido de que el prelado ha invadido campos que no le corresponden.

En respuesta a las declaraciones dadas a La República por Vargas, el Arzobispo considera que solamente ha cumplido con su deber como obispo, de acuerdo a los lineamientos de la Iglesia en favor de los humildes. Sus declaraciones se unen a la disputa desatada por la homilía arzobispal del pasado 2 de agosto, en la Basílica de la Virgen de los Angeles (ver recuadro).

El Arzobispo catalogó de "providencial" que las declaraciones del Ministro aparecieran publicadas justo ayer domingo, cuando el evangelio programado para la misa hablaba del milagro de la multiplicación de los panes por Cristo, con la cual se dio de comer a la gente. "Es una acción clara de Jesús, no de carácter espiritual, sino material".

Arrieta expresó su deseo de preguntar al Ministro de Hacienda cómo si Jesús se preocupó por el sustento de los pobres, es posible para sus discípulos permanecer indiferentes. "¿Qué pecado cometemos?", cuestionó.

Igualmente, el Arzobispo refutó declaraciones de diputados de la Unidad Socialcristiana, acusándolo de parcialidad política. "Hay que afinarles la memoria", comentó Arrieta, ya que en todo gobierno ha fustigado medidas tomadas en contra de los pobres, del mismo modo en que ha mediado en huelgas, independientemente del gobierno de turno.

El camino del destierro

Arrieta reaccionó con vehemencia ante las declaraciones de varios funcionarios de Gobierno, respecto a sus palabras frente a la Virgen de los Angeles.

"Si tanto les ha enojado que yo haya abogado por que no se den injusticias en cuanto a pensiones y prestaciones, ¿será que tenemos que creer que el actual Ministro de Hacienda aboga por que se continúe con las mismas? Si me combate por ello entonces, a contrario



"Cristo no vino a este valle de lágrimas a resolver problemas económicos", Thelmo Vargas, Ministro de Hacienda.

sensu", estamos notificados que Vargas está de acuerdo con el sistema de pensiones y prestaciones".

El Arzobispo afirmó creer que "si de don Thelmo dependiera, yo tendría que estar tomando el camino del destierro, como sucedió en el siglo pasado con Monseñor Bernardo Thiel, cuando escribió sobre el justo salario", lo que le valió tener que abandonar el país.

El Arzobispo fue enfático al señalar que su homilía en Cartago manifestó tres preocupaciones de orden moral, no técnico, respecto a los regímenes de pensiones, las prestaciones de montos elevados, y el alto costo de la vida. Al comentar las afirmaciones del Ministro de



"Si Jesús se preocupó por el problema de los pobres, ¿qué pecado cometemos sus discípulos si seguimos, de manera fiel, su ejemplo?", Monseñor Arrieta, Arzobispo de San José,

Ciencia y Tecnología, Orlando Morales, Arrieta indicó que las suyas no son inquietudes de índole técnica, sino moral, y que corresponde justamente a los técnicos darle soluciones a las inquietudes de la Iglesia, que no reclama para sí dar soluciones de ese tipo.

No solo el alma, también el cuerpo

Para responder a Thelmo Vargas, el Arzobispo considera necesario recordarle las palabras del Concilio Vaticano II, cuando afirmó que "los gozos y las esperanzas, tristezas y angustias del hombre de nuestro tiempo, sobre todo de los pobres y de cuantos sufren, son a la vez gozos y esperanzas, tristezas y angus-

tias de los discípulos de Cristo" (Constitución Gozos y Esperanzas)

Igualmente, las palabras del Papa Juan Pablo II, quien en su discurso inaugural en Puebla, en 1979, refiriéndose a los obispos como defensores y promotores de la dignidad, dijo que "si la Iglesia se hace presente en la defensa de la dignidad del hombre, lo hace a la línea de su misión, que aún siendo de carácter religioso, y no social y política, no puede menos que considerar al hombre en la integridad de su ser".

Monseñor Arrieta afirmó que la Iglesia no vela sólo por los problemas del alma, sino también por los del cuerpo; del mismo modo, recordó a quienes gobiernan las palabras de Papa Juan Pablo II, cuando dijo que "aquello sobre los cuales recae la responsabilidad de la vida pública de los estados y naciones, deberán comprender que la paz interna y la paz internacional, sólo estarán aseguradas si bien vigencia un sistema social y económico basado sobre la justicia social".

Además, también citando al Papa, Arrieta recordó que "la voz de la Iglesia, que no ces de resonar a través de los siglos, en medio de los más variados sistemas y condiciones socioculturales, necesita ser escuchada también en nuestra época, cuando la riqueza creciente de unos pocos sigue paralela a la creciente miseria de las masas".

El Arzobispo insistió en que lo que hizo en Cartago no fue sino cumplir con los dictados del Concilio Vaticano II y con las palabras de Papa. "¿Cómo puedo permanecer indiferente?", preguntó.

Cronología de una crítica

2 de agosto

"Por mi medio, el pueblo les expresa su angustia, sin jamás renunciar a la esperanza". En la homilía de la misa, ante la Virgen de Los Angeles, Monseñor Arrieta pide al Gobierno frenar el alza "desmedida" en los impuestos, reformar la Ley de Pensiones y regular las prestaciones laborales.

2 de agosto

El Gobierno responde al Arzobispo. "Los impuestos son el resultado de varios aspectos, que no se han resuelto a lo largo de los años", Helio Fallas, Ministro de Planificación.

"...con respecto a que los impuestos están causando inflación, Monseñor no tiene la obligación de saber la causalidad de

estos fenómenos", Thelmo Vargas, Ministro de Hacienda.

"Está bien que Monseñor hable como pastor de la Iglesia, pero en cuanto al enfoque de los problemas técnicos, eso le compete a los especialistas": Orlando Morales, Ministro de Ciencia y Tecnología.

3 de agosto

"Mi misión no es política, sino religiosa", dice Arrieta. El Arzobispo afirma que sus declaraciones no debe tomarse como políticas; antes que aumento de impuestos, recomienda al Ministro de Hacienda "buscar alternativas que permitan recaudar lo que se pretende" afinando los mecanismos de recaudación fiscal.

"Absolutamente politiquero": diputado

Gerardo Bolaños, PUSC.

"Monseñor se acuerda de los pobres únicamente en los Gobiernos de la Unidad". Roberto Tovar Faja, PUSC.

4 de agosto

"El prelado invadió la provincia del César": Thelmo Vargas, Hacienda. El Ministro opina que el Arzobispo pierde "ventaja comparativa" al invadir campos que no son los de su competencia. "Cristo no vino a este valle de lágrimas a resolver problemas económicos".

"Le instamos a no dejarnos solos ante tantos problemas": Ronald Campos, CTCR. La Confederación de Trabajadores respalda al Arzobispo, y crítica a los "sectores poco conscientes que tergiversan el fondo de sus declaraciones". "La misión de la Iglesia en el mundo es por los humildes", dice Campos.

Pequeños cafetaleros de la zona

Crearán comercializadora regional para el café

Dino Starcevic

Pequeños cafetaleros de Centroamérica, México y el Caribe, crearán una entidad de comercialización regional, para vender, en condiciones favorables, el café de la zona en los mercados mundiales.

Ese fue el principal compromiso surgido de la reunión, celebrada en Heredia, este mes, por la directiva de la Unión de Pequeños y Medianos Productores de Café de México, Centroamérica y el Caribe (UPROCAFE), quienes solicitarán, además, al Presidente Rafael Angel Calderón, la restitución a los caficultores nacionales, de parte del impuesto de la cosecha 88/89.

La reunión se efectuó los días 3 y 4 de agosto, en Barva de Heredia, con el fin de analizar los problemas que afectan a los caficultores de la región, y plantear posibles soluciones. Según señalaron los miembros de UPROCAFE, atraviesan, en estos momentos, problemas derivados de los bajos precios internacionales del producto, la falta de financiamiento y asistencia técnica; así como sistemas de comercialización deficientes, que producen la pérdida de ingresos que quedan en manos de intermediarios.

Por esta última razón, UPROCAFE ha acordado for-

mar una comercializadora regional, en la que participen caficultores de la zona, así como organizaciones privadas de Europa, a fin de "comercializar, a precios justos, nuestro café de calidad, conocido como 'otros suaves'". Los caficultores coordinarán sus acciones con el Frente de Cafetaleros Solidarios de Latinoamérica, para participar en la asamblea de constitución de la comercializadora, que se celebrará en Holanda, en octubre próximo.

Igualmente, el grupo pretende conseguir mayores espacios de participación en la Organización Internacional del Café (OIC) para que las decisiones de ese organismo tengan en cuenta los intereses de los productores.

UPROCAFE consideró necesario, por otro parte, solicitar al Presidente Calderón Fournier, que intervenga para restituir a los caficultores nacionales el 2,5% del impuesto ad-valorem de la cosecha 88/89, retenido, en estos momentos, por los exportadores. Del mismo modo, solicitan a la Presidenta de Nicaragua, Violeta de Chamorro, la revisión de las disposiciones legales de su país para que los exportadores de café efectúen transacciones directamente; y al Presidente de Honduras, Rafael Callejas, la creación de un Consejo Nacional de Café para ese país.

Anuncian revisión de impuestos a vehículos

Wilmer Murillo

Una revisión de los impuestos a los vehículos está haciendo el Gobierno, pero no hay una decisión tomada al respecto, según lo dio a conocer, el Ministro de Hacienda, Lic. Thelmo Vargas.

El titular de la cartera de Hacienda admitió que se inició una revisión de los esquemas de impuestos de los autos usados. Y dijo que aunque en el futuro todo puede ser, no existe ningún decreto como se anunció en algunos medios para modificar la estructura impositiva actual relativa a la importación de vehículos.

Vargas se mostró hermético respecto a cualquier decisión que pudiera tomarse en este campo. Pero adelantó que lo que haya que hacer se sabrá la semana próxima.

Actualmente hay una polémica entre importadores de autos nuevos y usados acerca de la conveniencia de diversificar las marcas y al parecer el Gobierno tercerará en ella.

El Lic. Vargas informó de otro lado que el próximo lunes tras la sesión del Consejo Económico se darán a conocer en detalle las medidas alternativas previstas por el Gobierno en el caso de que se demore en la Asamblea Legislativa la tramitación del paquete tributario.

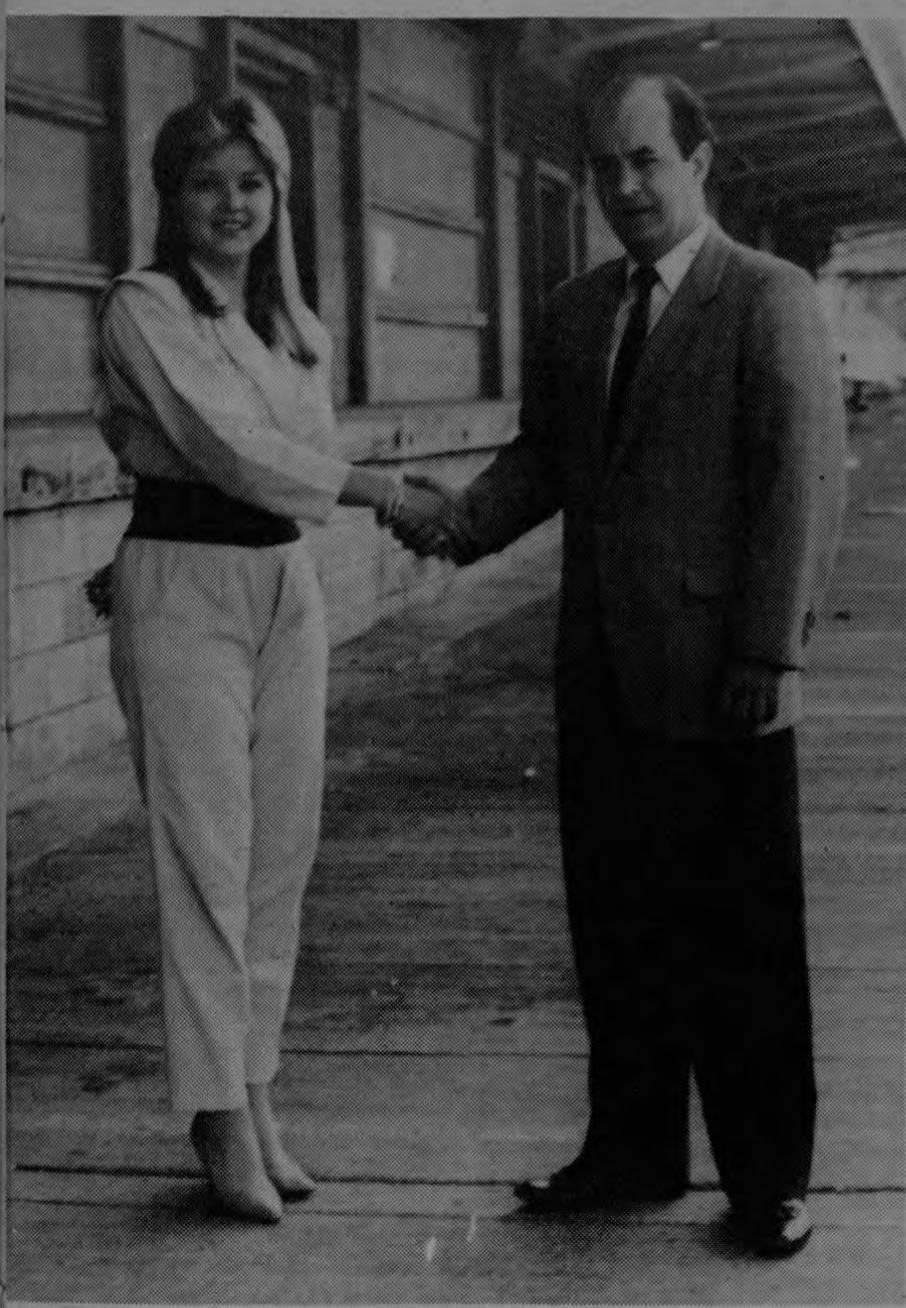
El Gobierno prevé un faltante de \$2.000 millones este año si no se vota en la Asamblea el paquete de impuestos, que en 1990 deberá rendir \$11 mil millones, dijo.

Las medidas que se prevé adoptar son básicamente un recorte del gasto público. Esto se logrará paralizando inversiones, y recortando programas enteros. "En esencia, se pretende que no se queden policías sin pistolas o municiones, o ingenieros agrónomos sin jeeps. De modo que si se recorta un programa será en forma total", dijo.



CUANDO LA EFICIENCIA

ES LO IMPORTANTE



Porque siempre damos lo mejor, siempre ofrecemos a nuestros clientes los vehículos que le garantizan el servicio más eficiente. Recientemente las empresas Compañía Interamericana de Mercadeo, S.A. y Constenla y Cía, afiliadas al Grupo Constenla, adquirieron una excelente flotilla de vehículos de la prestigiosa marca ISUZU para la distribución de sus productos a través de todo el territorio nacional.

**Gracias amigos
por permitirnos servirles.**

Momento en que la señora Roxana Marín de Burgos, representante de Lachner & Sáenz, hace entrega de la flotilla de vehículos ISUZU, al señor Carlos Baeza Monte de Oca, Vicepresidente de Comercialización del Grupo Constenla.



Frente a la plaza de La Uruca,
teléfono: 21-2121
una empresa de



¿Conviene o no establecer la automedicación?

- Incorporar a la atención médica, el uso de medicinas tradicionales, homeopatía, acupuntura y otras prácticas.
- Organización Mundial de la Salud recomienda su establecimiento.

Elsy Carvajal

Tiene usted fiebre, jaqueca, vómito, diarrea o algún otro malestar leve, por el cual, tal vez no sea tan necesario acudir al médico o a la farmacia. Por qué no hacer lo que hacían nuestros abuelos, la automedicación, o sea hacer uso de muchas medicinas tradicionales, como hierbas o sustancias, o de algunos fármacos (autorizados) que están al alcance de casi todos para encontrar la cura.

"La automedicación está muy extendida en los países, tanto desarrollados como en desarrollo. Por diversas razones es deseable fomentarla, pero debe hacerse todo lo posible para garantizar un uso apropiado de ella y para evitar los riesgos inaceptables que puede entrañar" según las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud (OMS) en su informe "Pautas para establecer políticas farmacéuticas nacionales", Ginebra, 1988.

Automedicación

Basándose en éste y otros informes de la OMS, así como en su experiencia profesional, el Dr. Carlos A. Fernández, diputado del PUGEN, considera importante que nuestras autoridades en salud se interesen por el tema de si "Conviene o no establecer la automedicación".

A su juicio, implantar la automedicación sería muy beneficioso para todos, tanto para los pacientes como para las instituciones



Según el Dr. Carlos A. Fernández, quien basándose en recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud, conviene establecer, en el país, la automedicación, donde se contempla un mayor uso de la medicina tradicional (como hierbas), la homeopatía, la acupuntura y la quiropraxia.

encargadas de atención de la salud, Caja Costarricense de Seguro Social y el Ministerio de Salud.

"El país se ahorraría importantes sumas de dinero, pues mermarían sus pacientes, así como la distribución de fármacos. El cliente, por su parte, se economizaría tiempo, y muchas enfermedades o dolores leves, los que vería desaparecer con más prontitud", dijo el Dr. Fernández.

Según el entrevistado, de regularse la automedicación, se podrían ampliar los servicios del Seguro, instaurar la homeopatía, la acupuntura, la quiropraxia (movimientos vertebrales). De esta forma, muchas enfermedades se tratarían en otra forma, tal vez menos costosa y más efectiva, señaló el diputado.

Por otra parte, se podría enseñar al pueblo a que cada uno tenga en su casa su huerta medicinal, con hierbas como: orégano, caña agria y otras plantas útiles para la atención de su salud.

Recomendaciones

Las recomendaciones de la OMS son: El pueblo tiene derecho y el deber de participar en el cuidado de su salud. El Gobierno por su parte debe garantizar medidas sanitarias y sociales adecuadas, así como regular las leyes para la salud, en este caso, instaurar un uso adecuado de la automedicación, que no se caiga en abusos.

A juicio de los expertos mundiales, las funciones de las medicinas en la autoasistencia son: aliviar rápida y eficazmente los síntomas que no requieren la consulta de un médico; reducir la presión sobre los servicios médicos, especialmente cuando el personal es limitado; y por último, aumentar la disponibilidad para las poblaciones alejadas.

Los medicamentos que se seleccionen, dentro del campo de la automedicación, deberán venderse con etiquetas normalizadas y con las instrucciones precisas y fáciles de comprender para las personas no especializadas.

En su etiqueta se darán las indicaciones, dosis recomendadas, advertencias contra uso indebido, así como contra interacciones de los medicamentos.

Además, se debe realizar una revisión periódica de este tipo de fármacos.

Asimismo, se organizarán actividades de educación al público, para que puedan utilizar la automedicación en una forma apropiada.

Medicina tradicional

"La medicina tradicional posee utilidad intrínseca y resulta útil para aumentar la cobertura sanitaria, por lo que debe promoverse en las áreas y países en que se utiliza. Por esa razón, resulta conveniente que sea evaluada para mejorar su eficacia, inocuidad, disponibilidad y aplicación".

Esta es una de las recomendaciones de la OMS.

"Pautas para el establecimiento de un Programa Nacional de Control de Medicamentos, abril de 1989".

Además, los expertos dicen que se deberían catalogar los medicamentos y plantas usados en la medicina popular, en especial los de uso más frecuente.

Por otra parte, recomiendan al personal de salud interesarse por conocer las características de los medicamentos tradicionales populares para integrar estas prácticas, cuando sea conveniente, a su profesión.

Con respecto a la homeopatía, la OMS considera necesario estudiarla y conocerla, para cuantificar y valorar su uso en la medicina.

Entonces, a juicio de estos expertos urge establecer un programa nacional de control de medicamentos, buscando incorporar la automedicación, el uso de la medicina tradicional, la homeopatía, así como otras prácticas que pueda favorecer la salud, así como garantizar al paciente una cura más rápida, eficaz, y tal vez, más económica.

La importancia de una justa medida

La necesidad de instalar en Costa Rica un laboratorio de metrología, que garantice una medida justa en todo el quehacer del país, fue establecida luego de que dos especialistas alemanes hicieron un estudio al respecto.

Lupita González

Si las balanzas que en la Oficina del Café pesan el grano de exportación, tuvieran un 1% de error en su contra, el país perdería \$1,5 millones cada año.

Y si el fenómeno que se dio hace poco en la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, donde sus medidores contaban 6% menos de lo que debían, esa entidad estaría perdiendo \$4,4 millones anualmente.

Esta sencilla ecuación pone en evidencia la importancia de la metrología en cualquier país. Mediante ella se pretende equilibrar los instrumentos de medición en las más diversas áreas, desde la industrial, hasta los servicios —luz, agua— y la salud;— instrumentos para medir la presión sanguínea o termómetros.

Los señores Peter Seiler y Hans Peter Scheuermann realizaron un estudio de metrología en nuestro país, como parte de un convenio de cooperación con el Gobierno federal de Alemania.

Al cabo de varios días y con la ayuda de la oficina costarricense de metrología, denominada Oficina Nacional de Normas de Unidades y Medidas (ONUM) —adscrita al Ministerio de Economía, Industria y Comercio (MEIC)—, estos especialistas crearon un diagnóstico sobre las necesidades de Costa Rica.

Una construcción de 500 metros cuadrados y 6 u 8 funcionarios más, son los primeros elementos que se requieren para un nuevo laboratorio.

Los asesores destacaron que una de las funciones de

los gobiernos es velar y controlar los instrumentos de medición, pues de ellos depende en gran medida la vida del país.

Labor insuficiente

Luego de su investigación, los germanos destacaron que si bien en Costa Rica existe una ley (5292) y un reglamento (3892) que determinan las facultades y tareas de la ONUM, no hay reglamentos que precisen, por ejemplo, cómo se calibra una balanza o un termómetro.

Además, si bien esta legislación establece que ese organismo es el encargado de inspeccionar los instrumentos de medición, también lo es de velar por el registro de productos y el sello de calidad. Sin embargo, la falta de presupuesto le impide a esa oficina, según los expertos, cumplir a cabalidad con esa labor.

La nueva tendencia establece que los laboratorios de este tipo deben involucrar no sólo la metrología, sino las normas, pruebas y el control de calidad de los productos.

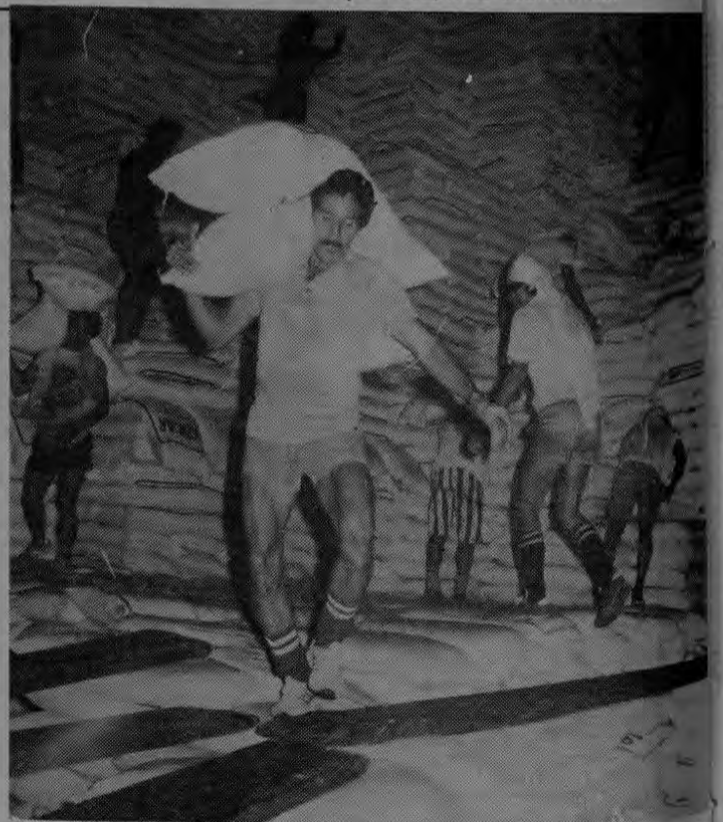
Los asesores que nos visitaron pertenecen al Instituto Técnico Federal de Alemania, cuya sede se encuentra en Berlín, y plantearon que la ONUM tampoco tiene acceso a las denominadas cadenas de precisión, Mediante ellas, el modelo que usa la oficina, por ejemplo, para calibrar las romanas del mercado, debe ser revisado a su vez, con una medida más precisa a nivel regional, y ésta a su vez, con la más precisa del mundo, que ahorita se encuentra en el Bureau de Poids et Mesures, en Francia.

"Hemos encontrado que en Costa Rica hay algunos patrones, pero no tienen seguimiento de la precisión. Eso impide saber qué estamos midiendo", dijo Scheuermann.

De ahí que la recomendación de los expertos sea mostrar la necesidad de que la ONUM tenga un laboratorio donde se guarden los patrones nacionales que le permitan llevar a cabo sus otras tareas, entre ellas, la defensa del consumidor y la protección de la exportaciones, entre otros.

Soluciones

Los expertos consideran que mediante un préstamo



Si las romanas que pesan el azúcar de exportación tuvieran un error en contra de un 1%, el país estaría perdiendo \$750 mil al año.

del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), que está aprobado, se podrá instalar el laboratorio de metrología, aprovechando los ya existentes en diversas instituciones e industrias.

Además, aprovechando la coyuntura de que la Comunidad Económica Europea (CEE) se encuentra dispuesta a brindar ayuda regional, se puede fortalecer el Instituto Centroamericano de Investigación Tecnológica Industrial (ICAITI), cuya sede se encuentra en Guatemala. Si bien le cuesta a cada país del istmo unos \$75 mil al año, hasta ahora parece que sólo ha sido de beneficio para el país sede.

Para Scheuermann, hasta ahora a sus reuniones asisten los ministros, que no son expertos. Por lo tanto sugieren que en adelante esas citas cuenten con la presencia de los técnicos, para aprovechar mejor sus beneficios.

Se trata de hacer un esfuerzo, dijeron los germanos, pues el laboratorio que sugieren cuesta \$500 mil, es decir la tercera parte de lo que la Oficina del Café perdería en un año, si sus romanas tuvieran un 1% de error. "Y eso por el momento no lo podemos comprobar".

Svenson previene la caída del cabello de las mujeres.

Semana especial del cabello

En los próximos 7 días, un especialista prominente del "Centro Svenson para el Cabello" estará proporcionando consejos sobre el cabello a cualquier persona que lo solicite.

Este servicio personal e individual será gratuito y sin ningún compromiso.

FACTORES DEL CABELLO

El consultor del Centro Svenson dice: "Espero que este evento para el cabello entusiasme a la gente para que acuda y obtenga información verdadera acerca de lo que se puede hacer por su cabello. Estoy capacitado para tratar cualquier cabello y dar un informe detallado que no es precisamente en lenguaje técnico".

CONSEJO GRATUITO

Dada mi vasta experiencia, podré tratar cualquier condición de cabello. El hecho es que no habrá ningún tipo de cabello que yo no esté en capacidad de examinar. Les daré una opinión honesta basado en los resultados que obtenga. Cualquier persona cuyo cabello sea muy fino, deberá empezar por recibir una correcta información; esta es la manera más sensata para comenzar.

Hoy, cualquier hombre o mujer que sinceramente desee tener un cabello resplandeciente, puede obtenerlo.



Manfred Frohs, alemán, especialista y supervisor internacional de SVENSON en el Mundo.



Sodelva Castro, especialista en cosmetología capilar de SVENSON.

TECNOLOGIA DEL CABELLO

Una parte muy importante de la innovación Svenson consiste en explicar cómo puede la tecnología moderna ayudar a fortalecer el cabello; algo que era imposible hace algunos años.

Los expertos creen que muchas personas interesadas quedarán sorprendidas por la calidad, cuidado y precisión que observarán al acudir al Centro de Tratamiento Svenson. Es una demostración tangible de lo que puede hacerse por las personas que tienen problemas con pérdida del cabello.

TRATAMIENTO PARA EL CABELLO

Su cabello es un tesoro natural, protegerlo y conservarlo en condiciones óptimas es algo que casi nadie ha sabido cómo hacerlo. Por más de 30 años Svenson ha sido el pionero en trata-

mientos para el cabello, diseñados por expertos para tratar cualquier clase de problemas en el cabello. Simplemente venga y con gusto le atenderemos, o si prefiere haga una cita telefónica.

CONSULTA GRATUITA
Svenson es para hombres y mujeres

ASESORIA MEDICA PARA PERDIDA DE CABELLO

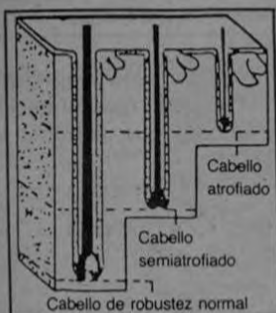
¿Preocupada por su cabello? Ahora puede llamar a Svenson. Sin obligación, solamente recibirá consejos profesionalmente calificados de tratamientos no-quirúrgicos, medicadamente reconocidos para el cabello y condiciones del cuero cabelludo y así, satisfacer sus necesidades.

INFORMACION INMEDIATAMENTE DISPONIBLE:
TRATAMIENTO EN CASA
CONSEJO COSMETOLOGICO PROFESIONAL

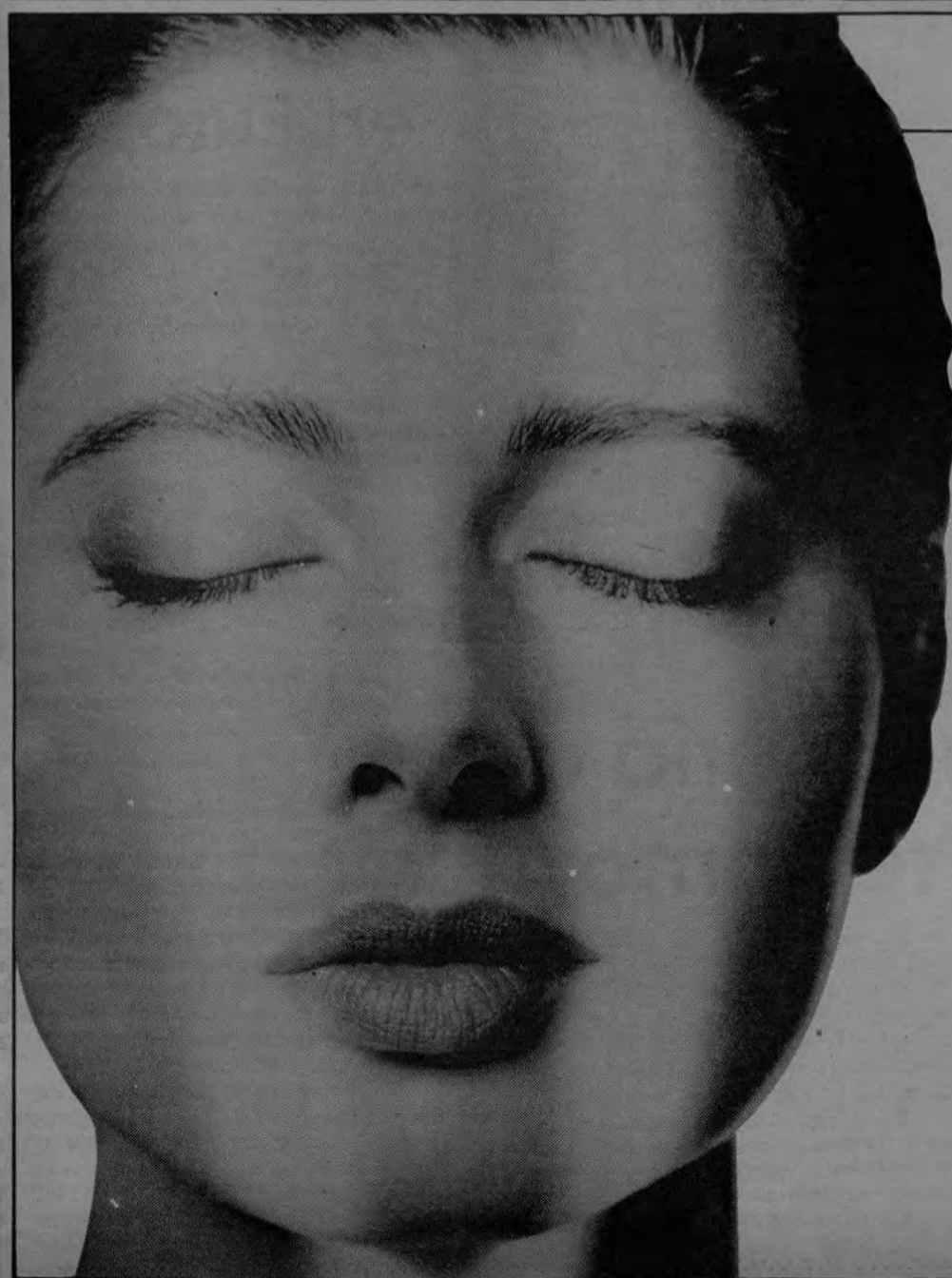
Centro Capilar Svenson

"ESTABLECIDO A NIVEL MUNDIAL DESDE 1960"
Paseo Los Estudiantes, Avenidas 6 y 8.
Edificio Lourdes, 2do piso.

☎ **33-1441, 57-1346**
HORARIO: DE 9:00 A.M. a 7:00 P.M.
SABADOS: DE 9:00 A.M. a 1:00 P.M.



GRANDES DESCUENTOS PARA EL DIA DE LA MADRE



Cada día

MAS BELLA

Bella Centro Facial rejuvenece su cutis

El exclusivo sistema de rayo láser frío ha hecho que miles de mujeres se miren al espejo y sonrían complacidas al verse renovadas, porque su cutis está libre de arrugas, con una elasticidad sorprendente. El rayo láser, de acción rápida, suave y sin dolor, estimula la energía endocelular acelerando la producción de colágeno y elastina, elementos que se van perdiendo con el paso de los años. Este revolucionario método de belleza, permite solucionar cualquier tipo de problemas de cutis, como pueden ser manchas, acné o poros abiertos.

Le invitamos a visitarnos y con gusto le atenderemos o si prefiere llámenos y le daremos una cita.

CONSULTA GRATUITA PARA HOMBRES Y MUJERES
Tratamiento bajo control médico.

☎ **33-7333 • 57-1095**

Bella Centro Facial

Paseo de los Estudiantes, Edificio Lourdes, 2 piso Avenidas 6 y 8. Lunes a viernes 9:00 a.m. a 6:00 p.m., sábados 9:00 a.m. a 12:00 m.d.

Zurich, Munich, Hong Kong, Singapur, Lisboa, Manila.

GRANDES DESCUENTOS PARA EL DIA DE LA MADRE

Depresión amenaza economía

■ *El sector privado vive en gran angustia por medidas del Gobierno que gravan la producción, y se vive ya una recesión económica, aseguró Ing. Samuel Yankelewitz.*

■ *Hay sectores empresariales piden enfrentamiento con el Gobierno.*

Wilmer Murillo

Se realizan esfuerzos para conjurar una crisis que desembocaría en un grave enfrentamiento entre los industriales y el Gobierno.

Tres medidas adoptadas por el Poder Ejecutivo objetan los empresarios: Una es el aumento de ¢0,75 del diferencial cambiario, otra es el gravamen del 1% a los activos de las empresas y la tercera la elevación de un 5% del llamado "piso" arancelario, o impuesto a la importación de materias primas. Adicionalmente, estiman que las amenazas de gravar con un impuesto del 40% los Certificados de Abono Tributario, constituyen un elemento que desalienta las inversiones y la producción.

El presidente de los industriales anunció ayer que está siendo fuertemente presionado

por el sector para que enfrente al Gobierno a fin de que cambie de rumbo y lance señales de optimismo, fije reglas de juego estables, y restablezca la credibilidad.

Como resultado de medidas ya adoptadas y declaraciones que calificó de imprudentes de algunos encumbrados funcionarios públicos, el país ha caído ya en una peligrosa recesión, que si no se detiene de alguna manera conducirá la economía hacia la depresión, que es ni más ni menos que el caos y la paralización total.

Yankelewitz adelantó que en las conversaciones con el primer mandatario hoy, le hará ver que el sector privado no intenta obstaculizar el plan de ajuste económico, pero sí obtener la promesa del Gobierno de que se adoptará una posición para concertar las medidas mediante el diálogo. "Nadie duda que hay un déficit fiscal, pero hay muchas formas de curar el enfermo. Darle tratamiento de "shock", como lo hace el Gobierno, va a contrapelo de la forma que tenemos los costarricenses de hacer las cosas. Y al hacerlo ha logrado una paralización de las inversiones, el crecimiento de las exportaciones, y prácticamente de todas las actividades productivas del país", subrayó.

Advirtió que lo peor que ha podido hacer el Gobierno es asustar a la gente. Lo ha hecho al subir el diferencial cambiario pasando por encima a 7 años de negociaciones con el Banco Mundial con quien se convino poner un techo al arancel del 40% (producto terminado) y un 5% al piso (materias primas). Ni más ni menos esa medida desprotege el mercado

local ya de por sí vulnerable por lo pequeño y atiborrado de distorsiones de costos internos por servicios e insumos que otorga el sector público. Esa medida simplemente es devastadora. Es un impuesto a las exportaciones y ha paralizado proyectos de inversión y de expansión de empresas, enfatizó.

Sacrificio para todos

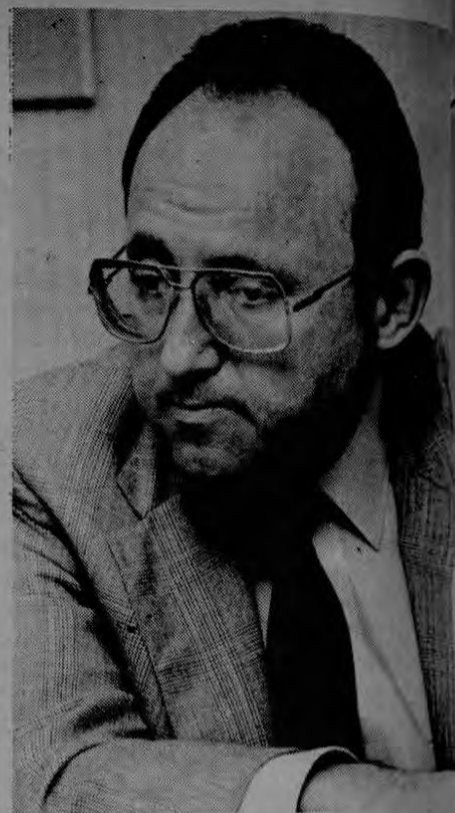
El gravamen del 1% a los activos de las empresas habría estado bien si se aplica por igual a todos. Pero resulta que se exonerará al sector agrícola, a las cooperativas, los clubes etc. "Es decir, que los industriales lo pagaremos otra vez", señaló.

Agregó que es injusto además porque los activos totales están convertidos en pasivos, que son la importación de maquinaria y equipo a través de créditos externos.

Por otra parte indicó que anunciar impuestos a los CAT, le restan credibilidad al Gobierno, aquí y en el extranjero, pues se firmó con las empresas un contrato de exportación con una vigencia de 10 años. Se promovió a través de CINDE la inversión extranjera sobre la base de ese contrato que contiene incorporado como incentivo el CAT. "Cambiar de montura a mitad del río, es una gran imprudencia", aseveró.

A raíz de todas estas cosas, Yankelewitz aseguró que hay miedo. Hay recesión y el país enfrenta el peligro de una gran depresión económica.

Se sabe que el paquete tributario no será



Ing. Samuel Yankelewitz: no tenemos interés en pelear con el Gobierno, pero las amenazas de medidas más duras, ha creado miedo y amenaza al país con una paralización total, dijo.

aprobado este año en la Asamblea Legislativa. Pero amenazar con "apretar" más al sector empresarial "sería la gota que derrame la copa", concluyó diciendo.

Para promover comercio e inversiones

C. América abrirá oficina en Europa

Los países centroamericanos establecerán de manera conjunta una oficina en Europa para promover el comercio y las inversiones; anunció en San José, el embajador Fernando Cardesa, jefe de la delegación de las Comunidades Europeas en la región.

Igualmente, indicó que el monto de la asistencia técnica y financiera para Centroamérica se incrementará en un 85% durante el período 1991-1995, y expresó que Europa, ve con satisfacción la propuesta estadounidense para establecer una zona de libre comercio en el continente americano.

Cardesa también destacó que el pasado 28 de julio se depositaron 24 millones de dólares, en el Banco Central de Guatemala, para que inicie operaciones el sistema regional de pagos, cumpliendo los compromisos adquiridos en abril y esperando que la parte centroamericana cumpla los suyos en los plazos acordados.

Con relación al establecimiento de una oficina conjunta centroamericana en Europa, parte la promoción del comercio y las inversiones. Cardesa expresó que tal medida responde a los nuevos lineamientos acordados por los mandatarios del área en su cumbre de Antigua, Guatemala, expresados en el Programa de Acción Económica para Centroamérica PAECA, que nos parece un programa positivo y que apunta en la dirección adecuada, dijo.

Sin precisar fecha para la apertura de la oficina, recordó que Centroamérica mantiene una balanza comercial favorable con Europa. "Mientras que Centroamérica exportó alrededor de \$1.700 millones en 1988, importó \$1.225 millones en ese mismo período, con un superávit de \$475 millones", indicó.

Programa del bono familiar comenzará el 15 de agosto

■ *En lo que queda del presente año, la inversión por este concepto ascenderá a ¢600 millones. La preparación y entrega de los comestibles estará a cargo del Consejo Nacional de Producción (CNP), a razón de 58 mil paquetes por mes.*

A partir del próximo 15 de agosto se iniciará la distribución de alimentos por medio del bono familiar, según se le informó a La República en fuentes oficiales.

La coordinación de este programa está a cargo del Primer Vicepresidente de La República, Lic. Germán Serrano Pinto, en cuya compañía, el Presidente de la República, Lic. Rafael Angel Calderón Fournier, inaugurará

en dicha fecha, el arranque del mencionado plan.

Enterados, según las informaciones, de que en este programa tendrá una total participación el Consejo Nacional de Producción (CNP), le consultamos al respecto al presidente ejecutivo, Constantino González quien así lo confirmó.

González dijo que el CNP tendrá a su cargo la preparación y distribución de 58 mil "diarios", que se entregarán cada mes a las familias previamente seleccionadas para recibir el bono. Se trata, especificó, de una canasta básica con productos tales como arroz, frijoles, manteca, sal, huevos y leche, entre otros.

Precisó González que la entrega de estos víveres estará a cargo de los expendios, por ser los únicos especializados para encargarse de esa tarea.

González manifestó que para contar con el abastecimiento adecuado, el Consejo comprará los productos al por mayor y en mayor escala, con el fin de hacer más eficiente la estructura humana al tener el recargo de toda esta labor social, en cumplimiento de los fines para los que fue creada esa institución.

Preguntado a cuánto ascenderá la inversión por ese concepto, el titular del CNP concretó que para estos cinco meses, de agosto a diciembre, ascenderá a ¢600 millones.

Concretó que el desarrollo de este programa está coordinado por el Consejo Social, a cargo del Lic. Serrano Pinto, en tanto que la parte operativa la asumen el Ministerio de Salud, Asignaciones Familiares y el CNP, entidad ésta en la que recaerá el mayor peso y que trabajará con el mismo personal y con su sistema de transporte.

Proyecto se conoce en comisión legislativa

SITRAPEQUIA pide personería a Fondo de Ahorro y Préstamo

■ *Dirigente compareció ante comisión.*

■ *Reúne a 1.200 trabajadores*

Angela Orozco Sánchez

Otorgar personería jurídica a la junta directiva del Fondo de Ahorro y Préstamo para vivienda y garantía a los empleados de RECOPE, solicita el sindicato a la Asamblea Legislativa, mediante proyecto de ley.

El planteamiento lo reiteró el dirigente de

SITRAPEQUIA, Gilbert Brown, quien compareció ante la Comisión de Gobierno y Administración, grupo que tiene a su cargo el análisis de la propuesta.

Hasta el momento, el fondo acordado mediante convención colectiva en 1978 y que reúne a 1.200 trabajadores, otorga préstamos para vivienda por un monto máximo de ¢1.200.000, a un interés anual del 12% y a 20 años plazo.

Según datos en su poder, el fondo ha ayudado a solucionar en un 50% los problemas de vivienda que enfrentan los trabajadores, y ahora adquirió una propiedad en la

urbanización el Triunfo, barrio Los Corales, para construir 24 adicionales.

Informó Brown que el patrimonio se compone, según acuerdo de la convención colectiva, del aporte que RECOPE debe dar del 8% de la planilla mensual y un 1,5% sobre su salario en el caso de los trabajadores.

La necesidad de adquirir personería jurídica, afirman, se debe a que, pese a tener independencia administrativa y patrimonio propio, requiere de ella para adquirir derechos, contraer obligaciones y adicionalmente dará préstamos personales o para emergencia.

Confianza

AGENCIA DATSUN/NISSAN

está segura de una excelente atención y servicio a usted; nuestro cliente; experiencia de treinta años con exclusividad en la marca Nissan, y la actual garantía de 50.000 Kms ó 2 años que brinda a partir de hoy a todos sus modelos...



Con toda confianza, cuando se decida por un automóvil... no dude en consultarnos!

AGENCIA DATSUN/NISSAN

Sabana Norte · Teléfono 32-6111



AGENCIA DATSUN
de frente al futuro.

■ Lic. Morales asegura que sindicalismo pasa mal momento
Angela Orozco Sánchez

El nacimiento de la Confederación Rerum Novarum, producto de la fusión de dos organizacio-

nes, es considerada por el ex Ministro de Trabajo, Francisco Morales, como un paso positivo para el fortalecimiento del sindicalismo costarricense.

Recordó que el nombre bajo el cual se cobijarán la Central Auténtica de Trabajadores Democráticos (CATD) y la Confederación Costarricense de Trabajadores Democráticos (CCTD), está asociada

a la transformación de los años 40.

"Ella, ciertamente, apoyó la legislación social que surgió de la unión entre Calderón Guardia, monseñor Sanabria y Eduardo Mora, cuando el Padre Benjamín Núñez constituyó la Confederación Rerum Novarum", agregó.

Además de que hizo un llamado a la organización para tener poder, Morales pidió que se procure tener dirigencia con trayectoria limpia, y así los sectores representados tendrán confianza y garantía. Sostiene que, en la actualidad, el sindicalismo en Costa Rica, al igual que en todo el mundo, vive

países comunistas de movimientos espontáneos democráticos.

"Eso ha sucedido en Estados Unidos, Alemania, Italia, Francia y España, donde la filial sindical ha disminuido, pero mientras exista el problema capital-trabajo, la posibilidad de explotación al trabajador, existirán los sindicatos", agregó.

No dejó de reconocer como un movimiento fuerte, paralelo al sindicalismo, el solidarismo, como una fuerza joven de apenas 40 años, muy costarricense y que representa a los trabajadores.

"Por esta razón, no estoy de acuerdo en que la Organización Internacional del Trabajo (OIT) censurara al solidarismo, pues sería un error, está hablando de lo que no han estudiado", dijo Morales.

El Programa de Alta Gerencia estableció de nuevo el INCAE

Nuevamente, el Instituto Centroamericano de Administración de Empresas (INCAE) inició su Programa de Alta Gerencia (PAG), dirigido a ejecutivos, di-

rectores, gerentes y empresarios del sector público y privado. Durante el mes

de agosto, 137 ejecutivos experimentados de América Latina recibirán orientación profesional para hacerle frente a los retos cada vez más complejos que exige su cargo.

Algunos de los objetivos que plantea son desarrollar habilidades, conocimientos y aptitudes esenciales para la alta gerencia, fortalecer la capacidad para diseñar planes de largo plazo e identificar y evaluar los factores críticos locales regionales e internacionales que afectan las operaciones de la empresa.

Hasta ahora, el PAG, se ha ofrecido en 39 ocasiones, en Centroamérica. Se inició en Antigua Guatemala.

El diseño del programa se orienta fundamentalmente a la toma de decisiones. Y algunos empresarios nacionales que han tomado parte en este programa coinciden en la importancia que el curso tuvo en su vida profesional y empresarial.

DECIDASE POR LA CALIDAD... NO ACEPTE IMITACIONES



GABINETE DE BAÑO
Diseñado para aprovechar los espacios libres, fácil instalación, variedad de colores.



BOTIQUIN DE METAL
Con dos espejos, lámpara incorporada y puertas de aluminio. En surtido de colores y pintura hornearable.



MUEBLE DE LAVATORIO
Diseñado para todo tipo de lavatorio. Permite guardar en él productos e implementos para el baño. No es de madera.



PUERTAS DE BAÑO
No gaste más en cortinas la solución es una puerta corrediza, con doble pañera, surtido de colores y tamaños.



EXTRACTOR DE GRASAS PARA COCINA
Sistema americano, motor de dos tiempos, luz interna, lámina protectora y filtros al carbón. De fácil instalación.



PUERTA DE SEGURIDAD
Brinda a su hogar máxima seguridad! Utilizamos cerradura Yale de doble paso, con protector que evita el intento de robo. Variedad de colores.



CREDITO 3, 6 y 12
meses plazo Entrega inmediata



Porta-champú.

Más de quince años de experiencia en la fabricación de muebles y accesorios para el hogar.

Obsequio para este Día de la Madre! Por la compra de dos de nuestros productos obsequiamos un porta-champú.



INDUSTRIAS DE METAL
MONTERO S.A.
SALA DE EXHIBICION De la terminal de buses de Paso Ancho 300 mts. #916, 50 norte.
TELS: 59-9741 59-9455

Presupuesto a domicilio sin compromiso.
Distribuidor:
MUEBLES MODERNOS MONTERO
San Antonio de Desamparados De la Guardia Rural 25 mts. este
Tel: 30-6965
Horario: de 9 a.m. a 7p.m.

GUATEMALA

Salidas:	13 agosto	Regresos:	17 agosto
	17 agosto		21 agosto
	24 agosto		28 agosto
Precio adulto:			
Boleto aéreo			\$190.00
8% impuesto I.C.T.			15.20
*Porción terrestre			198.00
Total adulto			\$403.20

*Con base en habitación doble

Precio pagadero en colones al tipo de cambio del día.

Incluye: Traslados ATO/HTL/ATO, tour por la ciudad, tour a Chichicastenango, tour al Lago Atitlán, tour en Antigua.

Operador terrestre: Kinn Arrim
Hotel: Ritz Continental en Guatemala
Coordinadora: Roxana Madrigal Tel. 21-6222

AGENCIA DE VIAJES
ALFAVIA

75 norte Hotel Aurola Holiday Inn
Tel. 21-6222
Lic. I.C.T. #23

MEXICANA



URBANIZACION

Santa Elena

EN ALAJUELA

A sólo 1 Km. del Parque Central, frente a carretera nacional.

En Alajuela somos la mejor opción para personas de gusto exclusivo porque nuestro diseño tiene:

- Belleza
- Funcionabilidad
- Solidez en la estructura
- Listas para entregar

VENTAJAS ADICIONALES

- Amplias zonas verdes
- Centro comercial
- Cerca de escuelas y colegios
- Fácil traslado a San José, Heredia Y resto del Valle Central

- Excelente servicio de buses
- Fachadas diferentes
- Conocimientos y técnicas aplicadas están respaldadas por más de 25 años de experiencia en el ramo
- Financiamiento a 15 años respaldados por el Banco Nacional

Mayor información a los Tels.

41-0956 41-0750
ABIERTO DE LUNES A DOMINGO



Donde está Atlas, siempre ocurren cosas buenas.



La felicidad de un día muy especial puede prolongarse muchos, muchos años.
Porque donde está Atlas siempre ocurren cosas buenas.



Cocinas y refrigeradoras

Atlas

...para mucho y más.

En variedad de colores y tamaños para cada gusto y necesidad.
Con garantía y servicio de mantenimiento a domicilio en todo el país. Existencia permanente de repuestos.

Enfoque del redactor



GLADYS LOPES

Después de la noticia

"Desde que lo soñó sobre los lomos de un blanco caballo alado puso punto final a sus lágrimas. Fue que desde la distancia, a punto de diluirse en la nubada, alzó su mano para decir hasta pronto porque tenía cita con la vida..."

Lo que soñó un condiscípulo de Wágner Alfonso.

Suelen, siempre en pandilla, sentarse en los bordes de la cuneta y atisbar hacia la casa de Wágner Alfonso. Nada se ha modificado porque ni estando con vida el chiquillo cruzaban los amigos más allá de eso que, quizá, se había trazado cada uno como frontera imaginaria.

Los vecinos adultos sí tienen más resolución y en los encuentros forzados que procuran la pulpería, la parada de buses o la parada de buses o la carnicería, lanzan las preguntas de cómo discurre todo y si se puede ayudar en algo.

Pero los que más neciaron y exigieron; los que no preguntaron si no afirmaron; los que incluso "allanaron" noticiosamente, no volvieron jamás. Dejaron sola la pequeña superficie donde se planta la morada humilde, del niño que mató un disparo terrible de la UAI.

Después de la noticia que vende no importó volver para cubrir el rastro prolongado del suceso. Ese, que habrá de pedirle contribución al tiempo para tirar al dolor del corazón y, también, de la memoria.

¿Entonces a qué acudir ahora para dar cuenta de la postración de una madre, que apenas se levanta y que se postra porque espera encontrar en el sueño la píldora del olvido?

¿Querría un padre insomne informar de sus reflexiones? ¿Querrá un hermano del fallecido contar que no pudo acudir a un paseo escolar porque lo doblegó el llanto? ¿Agradecería una nota periodística una hermana de dieciséis años que abandonó el liceo para ayudar en los quehaceres? ¿Querrá una abuela de sesenta años confesar que la catapultó la tragedia hacia el centro puro de una familia, que si no sostiene se desmorona?

¿Cuánto hay siempre tras telones y tras bambalinas! ¿Cuánto que registrar tras la estela infinita de la noticia!

Lector

OPINION

JESUS EL ESENIANO

María de los Angeles Ramírez

Desde 1947, en que se empezaron a descubrir los primeros rollos de papiro en Khirbet Qumrán, hasta ahora, en que tenemos pruebas indubitables de que El Señor fue esenio, necesitamos con urgencia replantearnos muchas cosas que "otrora con la mejor de las intenciones", nos fueron ocultadas.

Sobre Jesús El Cristo no se ha dicho la última palabra, por el contrario, su magnificante personalidad cobra cada día más relevancia, nuevos aspectos desconocidos por el gran público, emergen desde distintas latitudes.

Ante todo, es indispensable saber que sólo ha existido y existe una única religión cósmica, universal e infinita que toma diversos nombres, dependiendo de la idiosincrasia y evolución de los pueblos. El hilo conductor de la religión-sabiduría, nos viene desde el soleado país de las Pirámides, Egipto. Allí fueron los hijos de Jacob atraídos por la abundancia de alimentos. Allí nació Moisés quien sacó a su pueblo de la cautividad egipcia. Moisés les dio La Ley y condujo el éxodo a las puertas de la tierra prometida.

El pesamiento religioso universal de Moisés se expresa en el Pentateuco, en la música sagrada, en el arte de curar, etc. Israel legó a la humanidad profetas hasta la dispersión, año 70 D.C. Samuel de la orden de los naasenos fundó una cofradía con el objeto de rescatar la tradición esotérica de Moisés.

Esta tradición fue continuada en el decurso de los siglos por una comunidad llamada de Los Esenios.

En la época en que nació el Niño Jesús, existían cuatro órdenes filosóficas a las que se afiliaban los israelitas y que son: Fariseos, Saduceos, Zelotes y Esenios. María, la madre de Jesús fue esenia. Los Esenios tenían en Israel dos centros: uno en el Monte Carmelo y otro a orillas del Mar Muerto, en

Engaddi. A decir verdad, los Esenios conformaban el único grupo organizado al que podían acudir los aspirantes a profetas.

Las siguientes son algunas pruebas de que El fue esenio: "...estos hallazgos comprueban (Qumrán Mar Muerto) que Jesús y Juan El Bautista, fueron esenios..." Life 3 de junio, 1957.

El superior de la Orden de Los Esenios en un manuscrito ahora propiedad de una sociedad pitagórica alemana, describe los detalles sobre Jesús, su niñez, evolución, estudio y bautismo en el Jordán por Juan.

Los Esenios hicieron más de diez copias de cada libro de La Biblia y de otros libros esotéricos (Manuscritos del Mar Muerto). "El Evangelio Esenio de la Paz" recoge las enseñanzas que dio origen El Bendito, cuando estuvo en la Orden Esenia. Una copia en arameo está en los Archivos del Vaticano y otra, pero en antiguo eslavo, se encuentra en los Archivos de la Casa de Hausburgo, ahora propiedad del Gobierno Austriaco.

Aclaremos que Jesús el Cristo perteneció a la Orden Esotérica Gnóstica de Los Esenios (EL CORREO, Unesco mayo de 1971, Las Voces Milenarias de los Gnósticos). Allí recibió las enseñanzas que le correspondía como profeta de Israel que era.

Ahora bien, si El Señor fue esenio, es decir gnóstico, es obvio que si de verdad queremos aprovechar nuestra actual existencia, transformándonos psíquica y espiritualmente, tenemos que conocer y practicar los mismos misterios y el mismo cuerpo de doctrina que El practicó y que enseñó en privado a sus discípulos en su paso por nuestro mundo.

BUZON

Monseñor tiene derecho

Monseñor Arrieta tiene derecho a decir lo que publican los diarios: El, en primer lugar, es un ciudadano con todos los derechos y en segundo lugar, tiene las responsabilidades como jefe del pueblo religioso; y debe defender a sus feligreses, máxime cuando se impugnan principios que atañen al bien común. Es lógico que como jefe espiritual de nuestra Patria, deba velar por que las cosas no se lleven fuera del curso normal y máxime, cuando impugnan principios morales que atañen a la religión de los costarricenses; de donde no se pueden invocar principios políticos como los quieren traer tanto Tovar Faja como el diputado Bolaños. No se pueden invocar principios venales cuando está de por medio el bien común y menos meter la política en donde no hay motivo de oportunidad de hacerlo, como lo hacen los diputados aludidos. Cuando se toca la parte económica que atañe a los pobres, ¿quién si no el pastor para gritar contra los lobos?

Pbro. Rosendo Salas Valenciano

Veneno no es cultura

La primera vez que leí algo de Laureano Albán, fue una carta publicada en un matutino, titulada "Arias el Faraón" en donde ese señor dice que lo mejor que sabe hacer es "cultura". No entiendo el asunto, pues hasta donde yo sé, el veneno no es cultura.

Señor Albán, ¿cuál de sus galardones nos libró de una guerra fratricida en Centro América, que se evitó porque Oscar Arias tuvo la autoridad moral para que las partes en conflicto dialogaran? Si tiene tiempo, antes de abandonar el país, visite las urbanizaciones construidas, donde miles y miles de costarricenses viven bajo un techo digno; pregúnteles quién es Laureano Albán, sus 18 libros y sus 10 galardones para ver qué le contestan. Pregunte por Oscar Arias y se llevará una sorpresa. Gobernar es escoger, pero no siempre se escoge lo mejor. Usted es una prueba de ello.

Eduardo Enrique Cuadra López
Céd. 1-379-307

Primer Ministro que visita Talamanca

Me sentí muy bien cuando me enteré que una comitiva encabezada por el señor Ministro de Gobernación, se reunió en Talamanca con los dirigentes de esa región. Mejor me sentí cuando me di cuenta que es precisamente don Luis Fishman, el primer Ministro en la historia de nuestro país, que llega hasta esas lejanas tierras con un mensaje de esperanza, porque este error inconcebible, ya dejó de existir. Todo lo que esas personas requieran y pidan, hay que dárselo, porque son las raíces humanas de nuestra nacionalidad. Caminos, escuelas, salubridad, protección policial, desarrollo económico, respeto y consideración, todo, absolutamente todo se lo merecen. Aplaudo el gesto de don Luis Fishman, porque no es precisamente desde una lujosa oficina establecida en San José, donde se puedan arreglar los problemas nacionales.

Carlos Duarte Solís
1-392-422

ACTUALIDAD

Todo se derrumbó

Estamos pasmados, alados con tanto cambio en este mundo de fin de siglo. Un muro se cayó violentamente, arrastrando en su derrumbe los esquemas que rigieron los destinos de la humanidad por casi un siglo o más. En esta vorágine, estamos involucrados todos los seres humanos, desde los multimillonarios de Wall Street a los más hambrientos y analfabetos de nuestros congéneres.

Algunos ven algo demoníaco en esta violenta transformación y se aferran a sus aprendidas convicciones con la fe del náufrago a la tabla salvadora, otros, como osados aventureros, ven en esto una oportunidad de ser partícipes de una etapa extraordinaria de la humanidad.

Horror o maravilla, todo depende de la óptica con que se mire el futuro cercano que ya está llevando a las naciones hacia otros tipos de organización, rotas las barreras ideológicas en aras del libre intercambio comercial.

Porque hoy son un hecho las alianzas entre la Europa del Este y la no comunista, como florece también la unión de varias naciones asiáticas e incluso deberá darse la americana, si no queremos desaparecer de la competencia.

Y con esto se va transformando el contexto mundial, no sólo

en términos económicos y políticos, sino cotidianos. Baste con ver algún noticiario extranjero para ser testigos de la afluencia turística de norteamericanos a los que fueran destinos prohibidos hasta hace muy poco, o ser impactados por los letreos de un McDonalds en Rusia y seguir atentamente la campaña de Pepsi Cola o Coca Cola en ese país, con la consecuente importación de buen vodka por parte de las transnacionales norteamericanas, producto del intercambio comercial.

Los enemigos entrañables hoy son buenos socios con posibles negocios comunes. Atrás quedaron los odios de la CIA y la KGB, los "despiadados monstruos comunistas" y los "asesinos imperialistas". Hoy, se brinda con vodka y gaseosas.

En medio de toda esa euforia estamos el resto de los mortales, tratando de echar por tierra en minutos los dogmas que durante años nos inculcaron a favor de unos y en contra de otros, preguntándonos, si todo era tan fácil ¿cómo no se les ocurrió antes?

Pero como aquí todavía somos subdesarrollados, aun es, frecuente ver en la televisión las series enlatadas de espionaje donde se enfrentaban los rusos con los norteamericanos y donde

siempre, triunfaban los últimos que eran buenos y patriotas, mientras los rusos morían bajo una certera bala o desertaban para vivir en los Estados Unidos.

No se me ocurre un argumento para alguna nueva serie, pero posiblemente ya se esté creando un héroe que podría ser un empresario que incursiona en la nueva Rusia o algún país similar y quien, tal vez, ya no tenga un amor imposible por razones ideológicas con su coprotagonista, sino que podrá casarse con ella bajo el aplauso general, e incluso bautizar a su primer hijo con el nombre de George Iván Smith, por ejemplo.

Así las cosas, y dejando la comicidad de lado, lo cierto es que debemos irnos acostumbrando a esta nueva era que, en alguna medida, también ha afectado nuestras estructuras, al menos políticas, y pensar que si hoy los socialdemócratas apoyan medidas liberales como la privatización de la banca nacional o profundas reformas al estado, lo que era inconcebible poco tiempo atrás, es porque la época exige un replanteamiento de todos los esquemas, donde parece que, lo que priva es prepararse para la competencia, y los dogmas se sustituyen por políticas de mercado.

Por Mariana Lev
Coordinadora de
Perspectivas



ACTUALIDAD

La depresión y los medicamentos

Los avances en la ciencia médica y específicamente la farmacología o sea la relación entre las sustancias químicas y las enfermedades han sido espectaculares en todos los campos de la medicina. Veamos algunos ejemplos. Actualmente algunos tipos de cáncer se curan con medicamentos, esto para mencionar una de las enfermedades más serias y mortales.

A nivel de psiquiatría recordemos que antes de 1950 muchos de los pacientes con enfermedades mentales estaban condenados a vivir muchos años o el resto de su vida en los famosos asilos, que eran como cárceles. Actualmente a muchos de estos enfermos con los medicamentos los mantenemos productivos dentro de la sociedad, teniendo una vida decorosa.

Pero lamentablemente no todo es así, como siempre en la vida las maravillas de los avances de la ciencia y la tecnología tienen sus pro y sus contra.

Vamos hoy a escribir sobre algunos medicamentos que producen "depresión". Hay ciertos tratamientos en medicina que pueden producir una depresión clínica o estar relacionados con ese síntoma. Entre estos tenemos los medicamentos que se usan para la presión

arterial alta como la Reserpina, la Metildopa y otros, los agentes Antiparkinsonianos, como la L-Dopa; Corticoesteroides, especialmente el Cortisol; hormonas femeninas como los estrógenos y la progesterona (que se encuentran en los anticonceptivos) tan usados por las señoras para evitar los embarazos; medicamentos que se usan para tratar la tuberculosis, inmunosupresores o sea drogas que se usan para tratar el cáncer.

También hay relación entre cierto tipo de alimentos, bebidas y la depresión. Por ejemplo, con sustancias como la cafeína (café, té), el chocolate y algunos tipos de bebidas gaseosas el individuo después de ingerirlos entra en un estado de euforia, evitación de temblor, luego entra en un estado meditabundo seguido de una depresión. Si pensamos un poco, esto no debería suceder en un país como Costa Rica, tan rico en frutos y nuestra población ingiere tantas bebidas gaseosas.

Hay muy pocas investigaciones que relacionan el uso de vitaminas y la depresión. Algunas señoras que usan anticonceptivos orales y se deprimen, a veces mejoran con el uso de vitamina B6, pero aún hay mucho que investigar en ese campo.

A continuación voy a darles una lista de drogas que se asocian o pueden ser causa de depresión.

Norma Handall Nassar
Médico-Cirujano, Especialista
en Siquiatría, UCR;
Funcionaria del INS

HORMONAS

Estrógenos
Progesterona

Agentes anticáncer: Sulfato de Vincristina, Sulfato de Vinflastina

Agentes antituberculosos: Cycloserina

Corticoesteroides: Acetato de Cortisona

Antihipertensos: Reserpina, Metildopa, Clohidrato de Propanolol entre otros.

Agentes antiparkinsonianos: Levodopa, Hidrocloruro de Clordina.

Quiero aclarar que la lista es interminable, únicamente puse unos pocos ejemplos y solamente hago mención del nombre químico, ya que el mismo producto en las farmacias ustedes los pueden encontrar con diferentes nombres comerciales y diferentes casas productoras del medicamento. Creo que es muy importante que el ciudadano no relacionado con el campo médico conozca estos detalles y tenga muy claro que un medicamento dado por su médico de cabecera que sabe lo que está haciendo es una maravilla; pero como es de costumbre en nuestro medio que la persona se automejore o el vecino le recete, esto puede ser perjudicial para su salud y llevarlo a consecuencias muy serias.



ACTUALIDAD

El arte y la política

Abstracción hecha de la controversia acerca de lo que sea la belleza, problema cardinal de la estética, defino el arte, para efectos de este artículo, como la actividad humana que tiene por objeto la creación de belleza.

El fin supremo de toda obra de arte es crear belleza; belleza que eleva a la vida y dignifica al hombre. Hoy suele llamarse arte, especialmente, a la pintura, la escultura y la música. Yo me refiero a las bellas artes en general.

¿Debe descansar el arte en la libertad absoluta del creador? Para las ideologías totalitarias, la respuesta es un no rotundo. Stalin impuso el llamado "realismo socialista", que, según sus promotores, rebasaba las limitaciones del realismo anterior. En el arte del realismo "staliniano", el artista pierde la libertad, pues debe someter su iniciativa creadora a los dictados ideológicos del partido. La elección de temas, formas y estilos no es libre. El artista se ve constreñido por las pautas que fija el Estado. Con el realismo socialista de Stalin, el arte soviético se empobreció y perdió vigor.

"Dentro de la revolución los escritores y artistas gozan de todos los derechos; contra la revolución no gozan de ninguno", dijo Fidel Castro. Su posición, similar a la de Stalin, es de abierto irrespeto a la libertad creadora. El arte pasa a ser propaganda y a los artistas se les utiliza para fortalecer un sistema determinado. El creador debe convertirse en marioneta receptora de las órdenes estatales. Sólo es arte el que defiende y promueve las consignas oficiales. Sólo son artistas lo que se ponen al servicio de los gobernantes y sólo éstos

merecen gozar de todos los derechos. Las manifestaciones artísticas subjetivas, intimistas, centradas en el goce estético, son decadentes y carecen de valor.

En la República Popular de China, la "Gran Revolución Proletaria" llevó el dogmatismo a extremos increíbles. Todo el arte occidental pasó a ser decadente y contrarrevolucionario. Los "guardias rojos", destructores del pasado cultural, demostraron, entre otras cosas, su absoluto irrespeto hacia el patrimonio artístico universal. La experiencia hitleriana fue también un desastre total. La supeditación del arte a las decisiones del Estado o de un partido desemboca siempre en la pobreza o la esterilidad. El siglo XX corrobora que el arte dirigido por el Estado siempre fracasa. La invención creativa no admite imposiciones externas. Desde la cueva de Altamira hasta los cuadros de Picasso, el arte ha recorrido un largo y laborioso camino en busca de su plena autonomía. Politizar el arte es devaluarlo. El Estado debe, por eso, estimular y no someter; simplemente debe crear el clima necesario para que florezca el arte.

El poder evolutivo del arte resquebraja dogmas y revienta moldes. Puede pensar o crear como quiera el artista, que sólo tiene un límite en el ejercicio de su libertad creadora: la responsabilidad hacia sí mismo y hacia la sociedad. Toda

obra de arte es un llamamiento a la libertad. Nada más absurdo, entonces, que pretender que el artista siga las órdenes y directrices de un partido o del Estado. El arte y la democracia coinciden en un punto medular; como intentan siempre superar lo existente, lo someten todo a continua crítica y revisión. Ambos quieren alcanzar la cima de la perfección. Y en el esfuerzo constante por conseguirla, los dos reclaman el único oxígeno capaz de dar el aliento necesario para que el ascenso no se detenga: la libertad de examinarlo y cuestionarlo todo.

El arte no es un medio, sino un fin; pero el artista genuino jamás permanece de espaldas a los males que afectan a la humanidad. Tiene conciencia clara de los problemas de su tiempo. Conviene recordar, además, que nada exige al artista, ni al hombre común, del deber de intentar mejorar al mundo.

De aquí que el auténtico arte posea siempre una doble resonancia: estética y social. Jamás se desinteresa de los valores humanos, porque está al servicio del hombre. ¿Es indispensable el arte? Sin duda. La ciencia y la técnica, cuya creciente importancia nadie discute, no pueden satisfacer la necesidad de absoluto y belleza que hay en el hombre. Sólo el arte. Por eso es eterno e insustituible.

Rolando Araya Monge
(Ingeniero Químico,
politológico, Exministro de
Transportes)

¿Conviene variar la elección de diputados?

Dentro del conjunto de proyectos de reforma constitucional que hemos tomado a responsabilidad analizar en los últimos días, se encuentra también en la Asamblea Legislativa un tendiente a variar la forma de elección de los diputados.

El proyecto en cuestión, que ya recibió dictamen afirmativo de mayoría en Comisión, eleva el número de diputados de 57 a 75 y crea los llamados distritos electorales. De los 75 diputados 48 serían elegidos por el sistema de distrito electoral y 27 a nivel nacional.

La reforma pretende solucionar dos problemas del sistema vigente de elección de los diputados: primero, que todas las zonas del país estén representadas en el órgano legislativo por medio de los diputados elegidos a nivel del distrito electoral y segundo que haya 27 diputados escogidos a nivel nacional.

La intención es saludable, pero el proyecto es defectuoso, pues, como veremos de inmediato, deja una serie importante de problemas sin resolver, a la vez que crea otros nuevos.

Con la redacción actual de la reforma propuesta, prácticamente se "constitucionaliza" el bipartidismo político, puesto que en los distritos electorales gana lógicamente el partido que obtiene más votos en esa circunscripción electoral. Para efectos de la elección de los diputados nacionales no se computan los votos sobrantes en los distritos, por lo que prácticamente sólo los dos partidos mayoritarios tendrían opciones reales de obtener escaños en el Congreso. Es decir, la reforma tal y como está concebida, termina con los partidos pequeños y prohija el bipartidismo abiertamente. La solución a este problema estriba en que los votos sobrantes de los distritos se computen también para efectos de elegir a los diputados a nivel nacional, con lo cual se mantiene la posibilidad real de que los partidos minoritarios obtengan curules en la Asamblea Legislativa.

Por otra parte, antes de fijar los distritos electorales, habría primero que reformar la Constitución y la Ley de la División Territorial Administrativa de la República, a fin de modificar la distribución existente. Hay zonas que están incluidas administrativamente en Provincias con las que no tienen ninguna vinculación social, económica, ni cultural.

Es preciso que la división territorial administrativa y la electoral coincidan con los polos de desarrollo económico social existentes. De esa forma, los distritos electorales serían una fiel representación de intereses comunales homogéneos.

Es indudable que el sistema de elección diputadil vigente es totalmente obsoleto, y riñe con la realidad política, social y económica del país, pues impide una representación efectiva de todos los sectores de la población en el órgano legislativo.

Por ello es necesario buscar un sistema que garantice una adecuada representación de todas las zonas del país en la Asamblea y que, paralelamente a los diputados por distrito, haya quienes representen los intereses nacionales.

De esa forma se logrará una mejor integración del órgano legislativo, lo que redundará, en último término, en un mejor funcionamiento. Por eso debe mejorarse el proyecto de reforma constitucional en estudio ante la Asamblea Legislativa en los términos antes apuntados.

Cabe agregar que no es la primera vez que en función del fortalecimiento real de nuestra democracia, hemos alentado y sugerido, reformas en la Ley Electoral, la Constitución, las normativas de pago de la "deuda política" y otras diversas opciones, todas tendientes a dar oportunidades más justas y equitativas de participación electoral, a los llamados partidos "pequeños". Sea pues, nuestra reflexión de hoy, una idea más para lograr esta pluralidad necesaria y evitar, como advertimos, el peligro de constitucionalizar el bipartidismo.

De Sol a Sol



Por José María Penabaz

El valor del Arzobispo

Monseñor Arrieta asume de la palabra **valor** todas sus acepciones. Su cualidad de ánimo le mueve a actuar resueltamente, y el prestigio de su personalidad sabe expresar oportunamente comentarios, condenas o elogios.

El jefe de la Iglesia Católica dedicó parte importante de su homilía, ante la Virgen de los Angeles, para censurar la política gubernamental de las alzas e impuestos, tan acelerados y voluminosos, solicitando, además, que se varíe la ley de las pensiones de lujo en el país.

Las cámaras de TV permitieron apreciar detalles muy curiosos en reacción a las palabras del Arzobispo de San José. El público espontáneamente prorrumpió en aplausos no más la jerarquía católica cuestionó las desmedidas alzas. Y los sacerdotes jóvenes, que colaboraban en los actos de homenaje a la Negrita, sumaron su unánime respaldo a Monseñor con gestos de aprobación bien definidos.

El Poder Ejecutivo estuvo de acuerdo con la alta jerarquía de la Iglesia y repitió las que han sido justificaciones de tres meses de gobierno: la culpa es de la Administración anterior. El Ministro de Hacienda, sin embargo, se dio por aludido y afirmó que los comentarios de Monseñor se apartan de su función en el mundo. «Soy voz de los que no tienen voz», replicó el Arzobispo, cuando fue consultado en referencia a lo reprochado por don Thelmo Vargas.

Volvemos a coincidir en el valor de Monseñor Arrieta que se pone al frente de su grey, con legítimo derecho, para defender a una sufrida mayoría de los ensayos de los neoliberales en su controversial laboratorio económico. No olvidemos tampoco que en la misma homilía, el jefe espiritual de los costarricenses se lamentó de un 70 por ciento de conciudadanos ya en la pobreza.

Y sin necesidad de ahondar, los hechos hablan claramente a favor de Monseñor Arrieta, además de convenirse en que se manifestó ajustado al más cabal cumplimiento de su misión apostólica. En los tres meses de gobierno, sólo se ha golpeado a los pobres, propiciando alzas que afectan lo más indispensable: pan, tortillas, arroz, leche, frijoles y todos los etcéteras de la canasta básica, pasando por los combustibles que propician factor multiplicador para todo artículo que se movilice sobre ruedas, amén de los pasajes en los autobuses, de utilidad pública. Porque las medidas que podrían repercutir directamente en las clases media y alta están comprendidas en el paquete tributario, que pasará sus semanas en la criba cuidadosa de la Asamblea Legislativa, antes de ser aprobado.

En el argot populista, se califica al Gobierno de «Hood Robin», evidente e irónica alusión, al revés, del legendario personaje inglés. En la versión costarricense de la calle, «Hood Robin» significa quitarle a los pobres para darle a los ricos... Vox populi, vox Dei.

Oportuno, humano y sincero, monseñor Arrieta se ha puesto, como corresponde a su alta responsabilidad, al frente de los pobres, sin colores políticos ni maniobras que traten de bajarle el piso a nadie. Su voz es un llamado a la reflexión y en contra de los abusos, porque todas las tendencias que en la actualidad pretenden aplicar variantes fiscales conducen a hacer más pesada y penosa la carga que soportan las mayorías marginadas.

El pueblo dice, en referencia al Arzobispo, que **hay hombre en casa**. El populismo implora al Cielo para que la Iglesia Católica no lo abandone, pese a las críticas y a los intereses encontrados. Si no se exhorta a los hombres, pierden la virtud; al igual que una campana no suena, si no se la bandea. Nuestra admiración, Monseñor Arrieta.



La República

Publicado por Editorial La Razón S.A.

Director: Yehudi Monestel Arce	Gerente General Luis Guillermo Holst Quirós
Subdirector: José M ^a Penabaz L.	Subgerente General: Alvaro Loría Campos
Jefe de Redacción: Jesús Mora Rodríguez	Gerente de Publicidad: Roberto Ulloa Monge

Editor de Diseño: Luis Cartín Sánchez

Central telefónica 23-02-66 Oficina San José 21-51-96 Oficina B ^o Amón 23-51-24	Ejecutivos de Publicidad: 57-11-33 Publicidad: 22-92-15 Cobros: 23-03-09 Suscripciones: 23-88-85 Apartado: 2130-1000. Telex: 2538 Facsímil N° 55-39-50—LA REPUBLICA
---	---

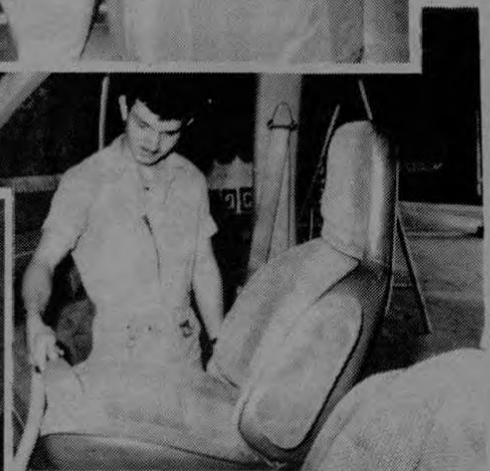
Las publicaciones en este tipo de letra son pagadas.
Impreso en el Depto. de Producción de Editorial La Razón, S.A.



mister steam

Se pasa de limpio...

Amplía sus horizontes y ofrece mayor comodidad

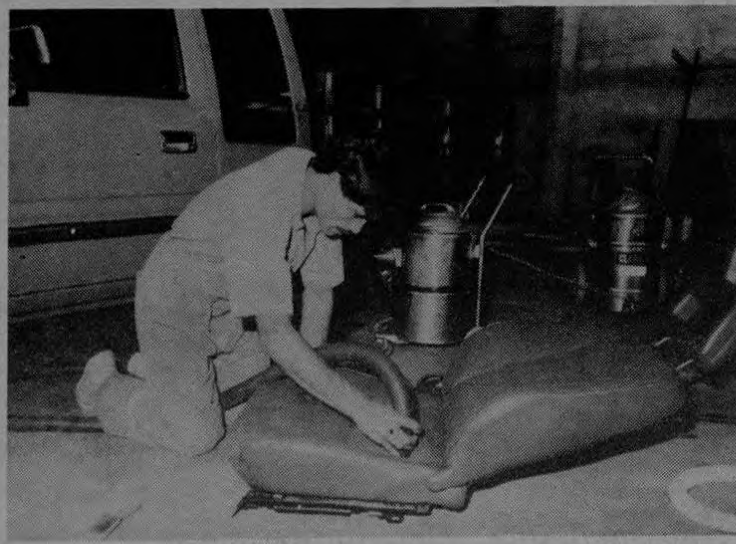


Tel: 40-9812 San José
 37-5799 Heredia
 41-9772 Alajuela
 Sirviendo a Costa Rica desde 1973.





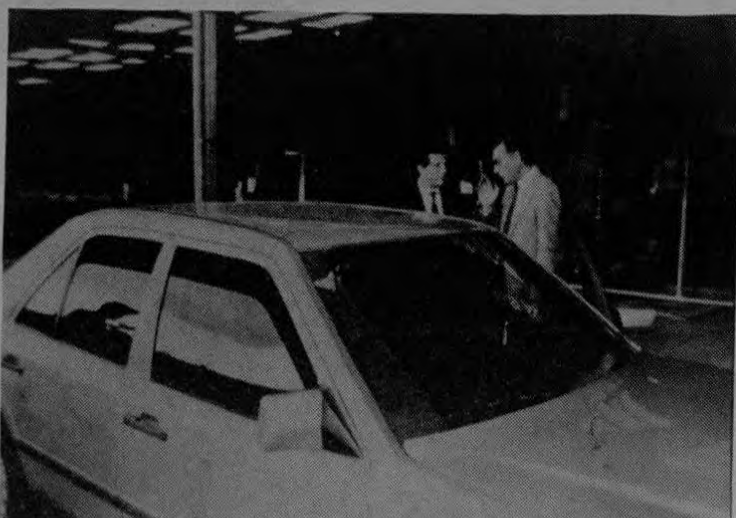
La División de Alfombras de Mister Steam, le ofrece tratamiento tanto a alfombras de área como de pared a pared. (Foto J. Quesada)



Mister Steam limpia las partes del vehículo que el cliente desea como son: alfombras, asientos, cielo, costados, dash y cajuela (Foto J. Quesada)

SERVICIOS QUE OFRECE MISTER STEAM

Con el propósito de poder brindar un mejor servicio a los clientes, Mister Steam ha creado diferentes divisiones: División de Alfombras, División de Muebles y División de Automóviles: ofreciendo, además, servicio de extracción de agua en áreas alfombradas, limpieza de cojines, muñecos de peluche, colchones y cenefas, entre otros bienes que usted requiera limpiar.



Don Jaime Laura, Jefe de Ventas de Automóviles, de la Mercedes Benz en el momento que hace retiro de su auto de Mister Steam, después de que fue limpiada la tapicería de éste. (Juan Quesada)

para determinar el tipo de proceso que requiere; éstas se recogen en el domicilio del cliente y son transportadas a las instalaciones de Mister Steam para brindar un tratamiento más profundo, ya que el tipo de tejido, grosor o base de la fibra, determinará el tiempo de secado y la duración para su entrega.

División de Muebles

Por ser los muebles parte esencial en la decoración del hogar y por lo delicados y preciados que son, al momento de aplicar un tratamiento de limpieza sobre ellos, se efectúa un minucioso estudio sobre la textura, los colores, el estado de suciedad, las limitaciones que presenta para el proceso, si tiene cojines o no; si los mismos están forrados totalmente o tienen piezas de madera, etc. y una vez analizados estos detalles por medio de un presupuesto gratuito a domicilio, se recogen y son transportados a las instalaciones de Mister Steam, donde se procede a realizar la limpieza correspondiente.

División de Vehículos

En referencia a los vehículos, es necesario observar los mismos a fin de determinar sus dimensiones y estado para proceder a presupuestar las partes del vehículo que el cliente desee limpiar como son: alfombras, asientos, cielo, costados, dash y cajuela.

Otros servicios

Cojines: Para determinar la limpieza de estas piezas, se hace necesario conocer su estado, el relleno, el tipo de tela, si tiene colores firmes o pueden decolorarse; asimismo, las texturas que puedan llegar a perderse, lo cual se hace también por medio de un presupuesto gratuito que determine el tratamiento adecuado para cada uno, de acuerdo a su constitución.

Muñecos de peluche: Para la limpieza de los mismos, se toma en cuenta el alto y el ancho de los muñecos, considerando si tiene objetos como cintas, nariz u ojos que puedan desteñir, durante el proceso, para determinar su tratamiento.

Colchones: Mister Steam ofrece sobre estas piezas una limpieza de higiene que remueve específicamente el sudor y manchas.

Extracciones de agua: Dicho servicio pretende extraer al máximo el agua derramada sobre la alfombra, y aseo de área o de pared a pared, para evitar el mal olor y futuras complicaciones por la humedad de la pieza.

División de Alfombras

EN cuanto a la limpieza de alfombras, esta división ofrece tratamiento tanto a alfombras de área como de pared a pared.

Para las alfombras de pared a pared primeramente se efectúa un estudio para determinar el estado de suciedad, su textura y el tipo de alfombra, por medio de un presupuesto gratuito a domicilio; el cual queda sujeto a la aprobación por parte del cliente que solicita nuestro servicio.

En las alfombras de área o sueltas, se efectúa un presupuesto gratuito a domicilio que nos permite conocer las calidades de la misma

ALFOMBRAS

Canon

Saluda!

mister steam

en su 18º aniversario,
esperando compartir muchos años más
embelleciendo juntos los hogares de
Costa Rica.

Felicidades!

DIARMO S.A.

Distribuidora de materiales
de construcción

Teléfonos 24-1211 — 24-3591

150 metros este terminal de buses
El Alto, Guadalupe

Muchas felicidades en su
18 Aniversario

mister steam

en el futuro



Siempre de Moda

Depto. Caballeros:

Camisas para vestir,
manga corta varias tallas
y colores
¢ 795⁰⁰

Camisas sport en punto,
colores lisos
¢ 275⁰⁰

Depto. de Niños:

T-shirt en colores lisos
varias tallas
¢ 235⁰⁰

Jackets combinadas en
varios colores y tallas
¢ 475⁰⁰

Camisas para vestir,
varios colores y tallas
¢ 299⁰⁰

Depto. Señoras:

Vestidos lisos
en varias tallas
¢ 695⁰⁰

Depto. de Algodones

Poliester dacrón liso y
estampado
¢150,00 mt.

Depto. de Niñas:

Pijamas dos piezas
en colores lisos
¢ 299⁰⁰

Jackets de Chinz con
capucha del 2 al 12
¢ 495⁰⁰

Depto. Juguetes:

Muñecos "Batman"
¢ 235⁰⁰

Tijeras con molde
¢ 89⁰⁰

Depto. Joyeria:

Aretes en varios estilos
y colores
¢ 139⁷⁵

Depto. Juvenil:

Blusas en punto a rayas
todas las tallas y
colores de moda a
¢ 275⁰⁰

Casa y Regalos:

Alfombras para baño
¢ 485⁰⁰

Manteles plásticos
afelpados
¢ 275⁰⁰

Set para baño
¢ 695⁰⁰

Llévese o separe
el regalo para
Mamá a precios
de aniversario.



gane
Semanalmente
un horno
microondas

Atlas
El microondas
que le da más.

TIENDAS

La Gloria

Avenida central: Abierto de 8:30 a.m. a 6:30 p.m. Tel. 22-22-24. Centro Comercial de Guadalupe: Abierto de 9:00 a.m. a 7:00 p.m. Tel. 21-07-92. Centro Comercial del Oeste (Pavas) Abierto: de 9:00 p.m. a 7:00 p.m. Tel. 32-14-01. Centro Comercial del Sur: Abierto de lunes a sábado de 9:30 p.m. a 8:00 p.m., Domingos de 2:00 p.m. a 6:00 p.m. Tel. 27-68-33.

Espectáculo de danza: "Años 20-San José"

El Grupo "Barbac" invita al público al espectáculo "Años 20-San José", que se presentará en el Centro de Arte, Campus Universitario Omar Dengo los días miércoles 8, jueves 9 y viernes 10 de agosto a las 7 de la noche.

Las coreografías son de Fernando Alvarez, el diseño de vestuario de David Vargas,

Vicky Montero, Fernando Alvarez y Gonzalo Brenes. Maquillaje y peinado de Lorena Mora y la Dirección General y asesoría teatral es de Vicky Montero y Fernando Alvarez, en un total de 40 actores y bailarinas.

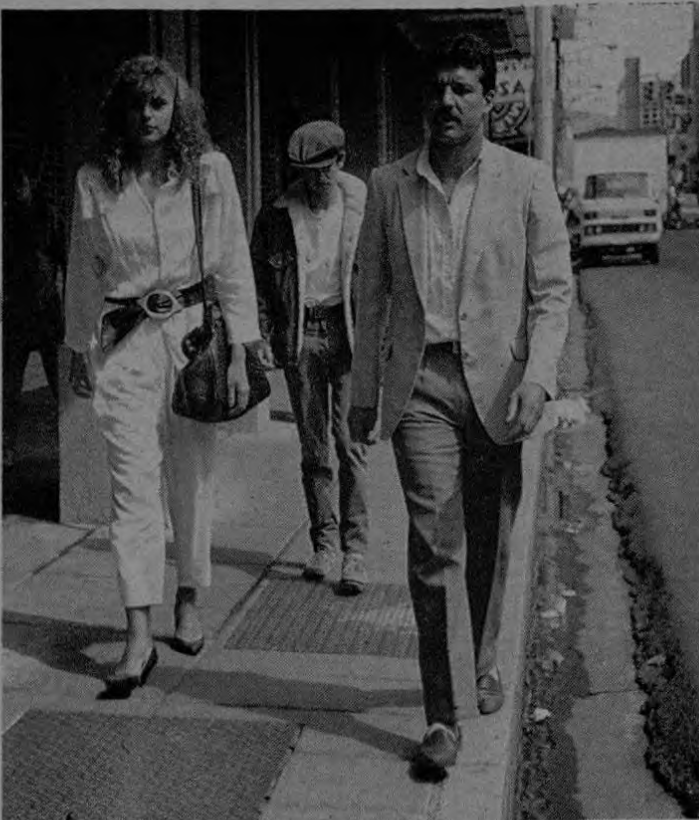
El grupo "Barbac" se fundó en 1985, con el nombre del Cacique que pobló el norte de Heredia, cuyo nombre significa sangre calien-

te.

En 1986 el Departamento de Promoción Estudiantil lo acoge y pasa a ser un grupo representativo de la Universidad Nacional.

"Barbac" se ha presentado en los últimos años en casi todas las comunidades, del país, y en David, Panamá, como parte del programa de extensión cultural que llevan a cabo.

... el efectivo de hoy!



Pasteles de Ana Isabel Crespo en el Cariari

A partir de hoy lunes 6 de agosto, 22 pasteles sobre temas variados, de la artista costarricense Ana Isabel Crespo, se exhibirán en la Galería del Hotel Cariari, como parte del programa que ese hotel desarrolla en el campo cultural.

La Sra. Crespo utiliza la figura humana como tema principal de la obra que muestra, entre la que se encuentran "Abuelo", "Cogedora de café", "La Esfinge" y "La Dolorosa".

El foco fundamental de sus cuadros se encuentra en la expresión de los ojos del ser humano que recrea: unos tristes, otros profundos, con un mensaje que a veces inquieta.

Ana Isabel Crespo prefiere la técnica de pastel porque le permite mayor fluidez e integración de los colores.

Expuso algunos de sus pasteles en una muestra colectiva realizada en el Colegio de Cirujanos Dentistas, en 1989, y en la Sala José Figueres; durante el mismo año dio a conocer su trabajo en escultura.

La exposición en la Galería Cultural del Hotel Cariari está abierta hasta el próximo 21 agosto.

PARA SU SEGURIDAD:

TARJETA POPULAR
... el efectivo de hoy!

La TARJETA POPULAR es el medio de pago más seguro, práctico y conveniente. Le permite hacer sus compras de contado evitando los riesgos e inconvenientes del dinero corriente.

La TARJETA POPULAR es el efectivo de hoy: Es dinero electrónico que no se ve, no se pierde y no se lo pueden robar. Le sirve para efectuar sus compras de contado en cualquiera de los negocios afiliados al servicio Punto de Venta del BANCO POPULAR.

Beneficiarse con la seguridad y múltiples ventajas de la TARJETA POPULAR.

Adquiérala abriendo una cuenta de ahorros en el BANCO POPULAR con un aporte inicial de ₡500.00.

Pague con su TARJETA POPULAR en los supermercados PERIFERICOS de Pavas y Curridabat, en GALERIAS PLAZA DE LA CULTURA y en la FARMACIA DEL ESTE, frente al BANCO POPULAR en San Pedro.



banco popular
...el banco de los trabajadores

Mujeres profesionales exponen sus mejores obras de arte

Veinte mujeres, profesionales en las más diversas áreas, exhibirán sus mejores obras de arte, elaboradas bajo la dirección del reconocido pintor nacional Hernán Pérez, del 1 al 20 de agosto en la Sala de Exposiciones de la Casa de la Cultura de Heredia.

Esta muestra, de alrededor de un centenar de obras, contempla en su mayoría pinturas relativas al paisaje rural costarricense, vivencias campesinas, plasmadas con el colorido y sabor natural del terruño costarricense.

Hernán Pérez, director de esta obra maestra, es nativo de Puntarenas, y ha participado en innumerables exposiciones nacionales e internacionales, cosechando éxitos y experiencia suficiente para transmitir sus conocimientos a este grupo de mujeres profesionales, "que sintiendo la necesidad de desarrollar sus inquietudes artísticas, buscaron la orientación adecuada para expresar sus aspiraciones".

"El atardecer de los niños"

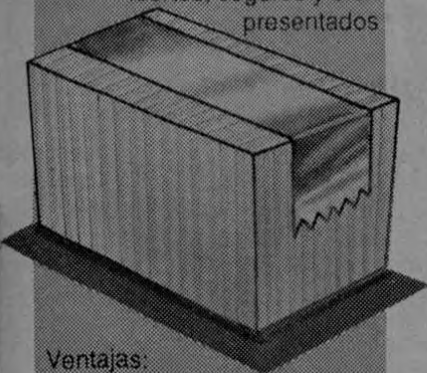
La Editorial Costa Rica publicó "El atardecer de los niños" del joven escritor Uriel Quesada. El libro mereció el Premio Editorial Costa Rica de Cuento en 1988.

La obra consta de trece cuentos caracterizados por una notoria unidad de sentido acorde con la llamada "nota dominante de la narrativa hispanoamericana después del boom", que es la tendencia a indagar en nuestra entidad.

El autor, Uriel Quesada es egresado en Estadística de la Universidad de Costa Rica. Ha trabajado como Asistente de Producción y Dirección y Creativo en las firmas PUBLIX (Publicidad y Mercadeo) y la Productora Centroamericana de Televisión.

tesa pack

La cinta de empaque de más pegue. Es una cinta especial para el empaque de cartón corrugado fuertes, seguros y bien presentados



Ventajas:

- Puede ser transparente, habano o blanco. También se puede imprimir a 3 colores con el logotipo de la empresa sin perder su poder adhesivo. Su adherencia es inmediata.

tesa

la solución autoadhesiva
Tel.: 53-6881
Apartado: 416-2010
San José, Costa Rica.



LA ENERGIA SOLO SE HACE CON FUERZA

Crear grandes obras,
construir maravillosas realidades,
trabajar y trabajar unidos para que la
naturaleza nos dé su energía.
No es fácil hacer energía eléctrica...
se necesita el APOORTE DE TODOS.

Todos disfrutamos los
beneficios de la energía,
por eso hoy tenemos que HACERLE
FRENTE A SU COSTO... ENTRE TODOS.
La electricidad es la fuerza de todos.

ALLIANCE AP FRANCAISE

FRANCES: CURSOS REGULARES

SEDE CENTRAL
Avda. 7 Calle 5 San José.
del 6 de agosto al 8 de noviembre.
Tel: 22-22-83 / 33-58-19

SUCURSAL DE ESCAZU
Saint Mary Primary School
del 6 de agosto al 8 de noviembre
Tel: 28-14-68

SUCURSAL DE CARTAGO
Instituto Tecnológico de C.R.
del 6 de agosto al 8 de noviembre
Tel: 51-53-33

MATRICULA ABIERTA
Tel. 22-2283 — 33-5819
Avda. 7 Calle 5 N° 507



**INSTITUTO COSTARRICENSE
DE ELECTRICIDAD** FUENTE DE
PROSPERIDAD NACIONAL



En México florece la prostitución

En la superpoblada ciudad de México, como subproducto de la fuerte crisis económica que golpe al país, el negocio de la prostitución atraviesa su mejor momento y se ha convertido en uno de los más florecientes, controlado por una mafia de apenas seis grupos.

Marco Romero de ANSA

LOS "padrinos" del comercio carnal aquí, sin embargo, no juegan solos: según denuncias recientes, sostienen lazos de complicidad con ciertas autoridades, para someter a unas 20.000 mujeres que ejercen el oficio más añejo de la humanidad.

Los entretelones del floreciente fenómeno fueron develados por primera vez en forma abierta durante una serie de audiencias públicas organizadas por la asamblea de representantes del distrito federal, un órgano local de consulta y deliberación.

Los testimonios de dirigentes políticos, sindicalistas y líderes de organizaciones civiles arrojaron por tierra muchos mitos, entre ellos el de que la mayoría de las personas que "venden su cuerpo al mejor postor" son mujeres.

Estadísticas bien documentadas mostraron que la proporción de hombres dedicados al negocio es de 55 por ciento y que contra lo que normalmente se piensa, la mayor parte de las prostitutas cuyo trabajo se concentra en 3 jurisdicciones de la capital, son amas de casa menores de 30 años.

Otros datos de interés se refieren al hecho de que casi todas las meretrices de la urbe concentran su actividad en tres de las 16 delegaciones (municipios) en que se divide la ciudad: Cuauhtémoc, Benito Juárez y Venustiano Carranza.

Como ocurre en otras latitudes, las mujeres de pronto se ven imposibilitadas de abandonar la ultrajante vida que llevan debido a que son empujadas por sus proxenetas a la drogadicción y en cierto momento no pueden sostenerse el vicio desempeñando un trabajo convencional.

Otro de los mitos que rodean a las prostitutas, el de que son las más afectadas por el SIDA, fue puesto en entredicho en las audiencias.

En realidad, según se dijo, las denominadas "mujeres de la vida nocturna" registran el 1 por ciento de los casos de SIDA en la capital, donde se verificó el 30 por ciento de los 4.500 casos en todo el país.

Las prostitutas, la mayoría de las cuales tienen entre 15 y 30 años, también tuvieron voz y expusieron dramáticas denuncias res-

pecto de las condiciones en que desarrollan su trabajo, en el cual no sólo son explotadas por sus "padrones" (como se llama aquí a los gólgos), sino también por autoridades.

Según dijeron, agentes uniformados las extorsionan para permitirles actuar y cuando no tienen dinero son violadas dentro de patrullas policiales.

"Requerimos con urgencia servicio médico, control sanitario, garantías para el ejercicio de nuestro trabajo y la creación de un fideicomiso bancario que maneje un fondo de ahorro", exigió Gloria León Fraga, una prostituta integrante de la agrupación independiente "Humanos del Mundo contra el SIDA".

"También necesitamos una reglamentación tolerante y ayuda para las enfermas de SIDA, señaló la activista, una de las pocas dirigentes del "gremio" que ha logrado ser escuchada en esferas oficiales.

Sobre las causas que han motivado un repentido florecimiento de esta actividad, los expertos atribuyen el "boom" a la fuerte crisis económica que afecta a México desde 1982.

La prostitución representa "una subcultura en que la miseria y la desesperación por encontrar empleo obliga a personas a ganar dinero con favores sexuales", consideró Gloria Ornelas, funcionaria del Consejo Nacional para la Prevención del SIDA.

Héctor Ramírez Cuéllar, asambleísta del Partido Popular Socialista (PPS, próximo al Gobierno), afirmó que son necesarios "camino y alternativas que eviten la denigrante explotación a que son sometidos por igual hombres y mujeres".

En la capital existen tres "zonas de tolerancia" para ejercer la prostitución, pero en realidad muchos centros nocturnos de la turística zona rosa, restaurantes y centros de masaje son en el fondo centros encubiertos de comercio carnal.

La actividad no siempre se realiza en forma abierta: muchas personas ejercen discretamente el oficio, como "call girls" o "masajistas" durante la noche, y durante el día son mujeres "normales" que se desempeñan como secretarías, burócratas e incluso profesionales y estudiantes.

Son "hijas de la crisis", según los expertos, pero tienen una madre muy prolífica y el negocio se extiende.

